



濤告會 **Prayer Meeting**















請往前坐 來敬拜我們的神 Please fill the seats in the front first Prepare to Worship our God

























「凡求告主名的,就必得救」。然而,人未曾信他,怎能求他呢?未曾聽見他,怎能信他呢?没有傳道的,怎能聽見呢? 若沒有奉差遣,怎能傳道呢?如經上所記:「報福音傳喜信的人,他們的腳蹤何等佳美!」 13 for, "Everyone who calls on the name of the Lord will be saved." 14 How, then, can they call on the one they have not believed in? And how can they believe in the one of whom they have not heard? And how can they hear without someone preaching to them? 15 And how can anyone preach unless they are sent? As it is written: "How beautiful are the feet of those who bring good news!"

世界二十幾億沒有任何管道聽見福音的族群 禱告

- 願神興起更多教會與宣教士
 - 將福音與救恩
 - 帶進未得之民的區域
- Pray for the 2 billion people in the world who don't have any channel to hear the Gospel: May God raise up more churches and missionaries to bring the Gospel and salvation to the unreached people groups.



羅馬書 Romans 10:13-15



為核心價值四效法耶穌的實踐禱告



- 但願賜忍耐安慰的上帝、叫你們彼此同心、效法基督耶穌。 May the God who gives endurance and encouragement give you the same attitude of mind toward each other that Christ Jesus had,
 - 羅馬書 Romans 15:5

- 讓我們願意在凡事上尊主基督的名為聖
 - 靠神恩典選擇跟隨耶穌不跟從世界
 - 或說話或行事單單為著榮耀祂而行
- Pray for the implementation of the 4th core value: imitating Jesus. Let us be willing to glorify the name of the Lord Christ in everything, and choose to follow Jesus instead of the world.
 - Whether in word or actions may we act solely for His glory!



4C核心價值 CORE VALUE

Positive attitude - always take the initiative to take u

- 凡事靠神-常禱告有行動
- Rely on God in everything always pray then take action
- 成全團隊-常喜樂能配搭 Complete the team - always joyful and able to collaborate with each other
 - 積極態度一常主動能承擔 responsibilities
 - 效法耶穌一有恩典有真理 Follow Jesus - have grace and truth
 - 僕人領袖-有忠心有謙卑 Servant Leader - Loyalty and Humility





上週經文 Last Week Scripture

<u>使徒行傳 Acts 1:8</u>

但聖靈降臨在你們身上,你們就必得着能力, 並要在耶路撒冷、猶太全地,和撒馬利亞, 直到地極,作我的見證。

But you will receive power when the Holy Spirit comes on you; and you will be my witnesses in Jerusalem, and in all Judea and Samaria, and to the ends of the earth."





















3:11 我實實在在地告訴你,我們所說的是我們知道的; 3:12 我對你們說地上的事,你們尚且不信, 若說天上的事,如何能信呢? 3:13 除了從天降下、仍舊在天的人子,沒有人升過天。

10 "You are Israel's teacher," said Jesus, "and do you not understand these things? 11 Very truly I tell you, we speak of what we know, and we testify to what we have seen, but still you people do not accept our testimony.12 I have spoken to you of earthly things and you do not believe; how then will you believe if I speak of heavenly things? 13 No one has ever gone into heaven except the one who came from heaven the Son of Man.

約翰福音 John 3:10-18

- 3:10 耶穌回答說:「你是以色列人的先生,還不明白這事嗎? 我們所見證的是我們見過的;你們卻不領受我們的見證。



約翰福音 John 3:10-18

3:14 摩西在曠野怎樣舉蛇,人子也必照樣被舉起來, 3:15 叫一切信他的都得永生。 3:16 「神愛世人,甚至將他的獨生子賜給(他們), 山一切信他的,不致滅亡,反得永生。 3:17 因為神差他的兒子降世, 不是要定世人的罪,乃是要叫世人因他得救。 3:18 信他的人,不被定罪;不信的人,罪已經定了, 因為他不信神獨生子的名。

14 Just as Moses lifted up the snake in the wilderness, so the Son of Man must be lifted up, 15 that everyone who believes may have eternal life in him."16 For God so loved the world that he gave his one and only Son, that whoever believes in him shall not perish but have eternal life. 17 For God did not send his Son into the world to condemn the world, but to save the world through him.18 Whoever believes in him is not condemned, but whoever does not believe stands condemned already because they have not believed in the name of God's one and only Son.









偏心的上帝 The partiality of God

約翰福音 John 3:10-18

張宗培 牧師 **PASTOR WILSON CHANG**













本週經文 This Week Scripture

- 14 Just as Moses lifted up the snake in the wilderness, so the Son of Man must be lifted up, 15 that everyone who believes may have eternal life in him." 16 For God so loved the world that he gave his one and only Son, that whoever believes in him shall not perish but have eternal life.

約翰福音 John 3:14-16

3:14 摩西在曠野怎樣舉蛇,人子也必照樣被舉起來, 3:15 叫一切信他的都得永生。 3:16 「神愛世人,甚至將他的獨生子賜給(他們), **叫一切信他的,不致滅亡,反得永生。**



宣教士(瑞麟、麗恩)代禱信 PRAY FOR MISSIONARIES

請團隊更新與代禱事項 | Team Updates and Prayer Requests

團隊生活與代禱 | Team Life and Prayer 感謝主,我們團隊4人同住一處,逐漸熟悉彼此並達成共識,渴望更成熟合-完成使命。請為此禱告。Praise the Lord! Our team of four is living together, growing closer and aligning on goals. Please pray for maturity and unity to fulfill God's mission.

健康代禱 | Health Requests 最近部分成員感冒、跌傷或感染阿米巴原蟲。求主醫治並恢復健康。 Some members are recovering from colds, injuries, or amoeba infections. Please pray for healing and strength.



宣教士(瑞麟、麗恩)代禱信 PRAY FOR MISSIONARIES 部落探索 | Tribal Exploration 為我們的部落探訪行程禱告,準備問題並協調日期,求神開路。 Pray for our tribal trip as we prepare and coordinate schedules. May God guide our efforts.

兒童營與未來計畫 | Children's Camp and Future Plans 為2024兒童營完成感恩,並籌備2025聖經活動,求智慧及當地同工參與。 Thank God for the 2024 camp's completion and pray for wisdom and local coworkers to support 2025 Bible activities.

家人代禱 | Family Salvation Rolain, AU-SE 為未信主的家人禱告,求主觸動心靈,接受福音。 Pray for family members who have not yet accepted Christ. May they hear and embrace the Gospel. 感謝代禱・願神祝福您!Thank you for your prayers. May God bless you!























愛宴服事 Luncheon service





12:10PM, 教職員室



信仰連連看 FAITH ALIVE



張宗培牧師 PASTOR WILSON







下週預告 12/22 Preview For Next Week

特別的愛 給特別的你 **Special Love for Special you**





請弟兄姐妹各自預備禮物送給親友、鄰舍、福音朋友並拍照 於12/18前將您的照片傳給 淑敏姐妹

Please prepare gifts for your relatives, neighbors, and gospel friends and take picture with them while you are giving them the gift. Send your pictures to Sister Shu-min before 12/18.

你們是世上的光。城造在山上是不能隱藏的。人點燈,不放在斗底下,是放在燈臺上,就照亮一家的人。 馬太福音Matthew 5:14-15





因今天在大衛的城裡,為你們生了救主,就是主基督。你 之處榮耀歸與神!在地上平安歸與他所喜悅的人! TODAY IN THE TOWN OF DAVID A SAVIOR HAS BEEN BORN TO YO FIND A BABY WRAPPED IN CLOTHS AND LYING IN A MANGER. GL ON WHOM HIS FAVOR RESTS.









因今天在大衛的城裡,為你們生了救主,就是主基督。你們要看見一個嬰孩,包著布,臥在馬槽裡,那就是記號了。在至高

TODAY IN THE TOWN OF DAVID A SAVIOR HAS BEEN BORN TO YOU; HE IS THE MESSIAH, THE LORD. THIS WILL BE A SIGN TO YOU: YOU WILL FIND A BABY WRAPPED IN CLOTHS AND LYING IN A MANGER. GLORY TO GOD IN THE HIGHEST HEAVEN, AND ON EARTH PEACE TO THOSE







2 23 23 New Year's Eve 537/ 12/31, 7:30PM, 信望愛室



4C主日事工意見回饋表單 4C Sunday Ministry Feedback Form

包含 多媒體、兒童主日學、愛宴以及禱告會 等 意見回饋









另備有 「紙本意見回饋表單」歡迎多加利用 填寫完畢 可交由 「招待處 統一收件」

請不吝提供您寶貴的意見 將幫助 教會各方面的服事 能做得更好

Please scan the Qrcode and provide feedback on church ministry of multimedia, children's Sunday school, Sunday lunch, prayer meetings etc.

Or, there is "paper feedback form" available. Please feel free to fill them out and give it to the ushers.



Your feedback will help improve various church ministries and services.





第一次來嗎? FIRST TIME HERE? 期待更多認識你,歡迎填寫新家人表單→

我用主的愛真誠來愛你(x2) With the love of God, I love you genuinely(x2) 因我見你裡面有王的榮美 Because in you, I see the glory of God 我用主的愛真誠來愛你 With the love of God, I love you genuinely

邀請大家去認識 1 位叫不出名字的 弟兄姊妹 或 朋友 請樓上的弟兄姊妹下樓來,大家一起來歡迎新朋友





- 願耶和華賜福給你 願耶和華永遠保護你 願耶和華祂的臉光照你 願耶和華賜你平安
 - 願神永遠祝福你們
- 願在主裡相會再相會 願在主裡相會再相會 願主的愛永遠在你心懷





The Lord bless you and keep you; the Lord make his face shine on you and be gracious to you; the Lord turn his face toward you and give you peace.

























